

Oldtimertreffen ließ Motorherzen höher schlagen

CADOLZBURG (EB) **Sie haben Sound. Sie riechen intensiv. Und sie passen angeblich nicht mehr in die Zeit. Deswegen und aus vielen anderen Gründen ist die Tendenz groß, Automobile aus den Orten zu vertreiben. Den umgekehrten Weg ging man am 27. April in Cadolzburg.** Was bei dem Motto „Altblech trifft auf Mittelalter“ im ersten Augenblick an eine Veranstaltung der Burg denken lässt, entpuppte sich als Oldtimertreffen besonderer Güte. Mit Unterstützung der Marktmeinde und der Firma Classic Car Cadolzburg, folgten viele Old- und Youngtimerbesitzer bis Baujahr 1995 dem Aufruf von Jürgen Gloger. Der für sein Engagement für Oldtimerveranstaltungen in der Region bekannt und der auch der Ausrichter vom Autokino Roßtal ist. Von 10.00 Uhr bis 16.30 Uhr lief die Veranstaltung auf dem Markt- und dem Rathausplatz. Und schon am Vormittag war viel los. Am Brusela wurde gecheckt, ob die Fahrzeuge dem Alter entsprechen und vielleicht auch schon angemeldet sind. Drinnen wurden ihnen ein Platz zugewiesen. „... dass des aweng zamm passt.“ Schnell noch die Meldung und Infokarte zu den technischen Daten ausgefüllt und dann wurde schon geschaut, wer noch da ist



und ob man jemanden kennt. Man fachsimpelt und schnell kommt man auch mit den Besuchern ins Gespräch „Mei, auf dem Käfer hab' ich damals mei'n Führerschein gmacht.“ - „Springt die Kupplung immer no naus?“ „Freilich, des g'hört bei dem doch dazu.“ Bei manchen gehört der Oldie schon seit Generationen zur Familie. Wie der 17M von Claudia. „Der is' vom Opa. Wie ich dann 18 war, war er meiner.“ Und auch die nächste Generation steht schon in den Startlöchern. Auf dem Lauftrad, das einem Vesparoller nachempfunden ist, rauscht sie den Marktplatz runter. Es passt einfach. Man ist mit dem Auto alt geworden, ist oft der Erstbesitzer oder hat sich den Traum der Jugend im Alter erfüllt. Bis zum passenden Picknickgeschirr und dem gehäkelten Klorollenhalter auf der Hutablage ist alles stimmig. Dann plötzlich ein Rausen, „Etz kummt er“ und die Menge teilt sich wie das Rote Meer. Der Jaguar E-Type rollt auf seinen Platz. Man kommt ins Schwärmen ob der Form und des Designs. „Des gibt's heit nimmer. Schau doch bloss die Haube an.“ Eine große Anzahl an Fahrzeuge waren zu bewundern. Nicht dazu gezählt die Motorräder, aufgereiht am Bresdlaßbrunnen, die ohne Anmeldung rein durften. Ortswechsel. Unten am Rathausplatz



fanden sich dann auch weitere zusammen. Kadett, Audi, VW Bully und ein Fiat 600 Multipla (Wo is'n bei dem hinten und vorne?) und verschiedene Rallyefahrzeuge. „Was, der g'hört a scho zu die Oldtimer? Den fährt doch die Schwiegermutter seit 30 Jahr“. Und hinten an der Rathausstreppe steht eine Corvette. Die, wenn sie angelassen und hochgedreht wird, die Zahnhäse freilegt. Der Sound ist so brachial, dass er halb durch Cadolzburg zu hören ist. Langsam wird es Nachmittag. Zeit zum Aufbrechen. Ohne Stress und Hektik. Oldtimer entschleunigen. Das Wetter hat zum Glück gehalten. Keine Flecken auf dem Lack. A bissl abstauben vielleicht für die nächste Fahrt.

125 Jahre Feuerwehr Zautendorf-Vogtsreichenbach Einladung zum Jubiläum

Folgendes Programm wird zum Jubiläumsfest der Feuerwehr Zautendorf-Vogtsreichenbach vom 29. Mai bis 1. Juni geboten:

Donnerstag, 29. Mai ab 10.00 Uhr: Vaternachtsfrühstücken mit Weißwürsten und Wiener. Es spielt der Alleinunterhalter Felix Prohaska.

Freitag, 30. Mai ab 18.30 Uhr: Malle-Party mit „doma“.

Samstag, 31. Mai ab 18.30 Uhr: Festumzug, anschließend spielen die „Moonlights“.

Sonntag, 1. Juni ab 10.30 Uhr: Festgottesdienst mit dem Posaunenchor Zautendorf, anschließend Mittagstisch und Ausklang mit Kaffee und Kuchen. An allen Tagen Vergnügungspark zur Unterhaltung der Kinder. Infos und Kontakt: www.ffw-zautendorf-vogtsreichenbach.de

Maigrillfest der FFW Steinbach

Die Feuerwehr Steinbach veranstaltet am Donnerstag, den 29. Mai 2025 (Christi Himmelfahrt) am Feuerwehrhaus in Steinbach ein Maigrillfest.

Die Gäste erwartet ab 10.00 Uhr ein Weißwürstfrühstück, anschließend Spezialitäten vom Grill mit feinen Salaten, ab 14.00 Uhr Kaffee und leckere selbstgebackene Kuchen vom Kindergartenförderverein, Mitmachaktionen der Jugendfeuerwehr, Bier vom Fass und alkoholfreie Getränke und am Abend Barbetrieb. Die kleinen Gäste können ihrer Kreativität am Spielplatz freien Lauf lassen. Fahrzeuge und Spielsachen sind vorhanden.

Wir freuen uns mit vielen Gästen auf ein paar gemütliche gesellige Stunden und laden alle herzlich zu diesem Fest am Feuerwehrhaus ein.

Freiwillige Feuerwehr Steinbach



QR-Code scannen und schon vorab lesen! www.medieneckert.de/cadinfo

Jugendrotkreuz machte sauber

CADOLZBURG Auch dieses Jahr beteiligte sich das Cadolzheimer Jugendrotkreuz an der Aktion „Saubere Landschaft“, welche im gesamten Landkreis stattfand. Die jungen Helfer trafen sich am 15. März um neun Uhr am Betriebshof der Gemeinde und schwärmten von dort ausgerüstet mit Handschuhen, Greifzangen und Müllsäcken in vorher festgelegte Bereiche aus. Auch viele Eltern beteiligten sich an der Aktion, denn alle finden dies eine gute und wichtige Sache. Wir durchstreiften Wiesen, Felder sowie Straßenränder und sammelten beherzt den achtlos weggeworfenen Müll zusammen. Nicht nur wir Erwachsenen, auch die Kinder waren sehr erstaunt, wieviel Müll in der Natur zu finden ist. Sie füllten in wenigen Stunden unzählige Säcke mit Unrat.



Dank einer schmackhaften Suppe wärmten sich am Ende alle Teilnehmer der beteiligten „Suchmannschaften“ rasch wieder auf und tauschten sich dabei über den Tag aus. Diese Aktion hat den Kindern gezeigt, wie wichtig es ist auf unsere Natur zu achten und wollen im Zuge einer Gruppenstunde im Sommer nochmal auf die Suche nach achtlos weggeworfenem gehen. Ein Dank geht an alle Helfer, die an diesem Tag mit dabei waren.

Nicole Seiler, örtliche Leiterin

Meisterbetrieb

Tel.: 09103-796571

Fax: 09103-796572

E-Mail: flaschnerei-leisner@t-online.de



Badgasse 4 · 90556 Cadolzburg-Greimersdorf



Friseur Michaela Franz



Sie können gerne einen Termin telefonisch unter **Tel. 09103-5734** vereinbaren.

Oder: **Code scannen und Termine einfach online buchen!**
www.Friseur-Michaela-Franz.de



Unsere Öffnungszeiten:

Di., Do., Fr. von 9.00 – 17.00 Uhr · Mi. 9.00 – 15.00 Uhr
Sa. von 9.00 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Friseur Michaela Franz · Haffnersgartenstr. 5 · 90556 Cadolzburg

Zweiradfahrtreffen des MSC Deberndorf an Pfingsten

Mit vollem Programm findet am Clubgelände des MSC Deberndorf in Vogtsreichenbach das inzwischen 48. Zweiradfahrtreffen statt. Aus allen Himmelsrichtungen reisen viele motorisierten Gäste am Freitag (06.06.) an und sie erwartet Lagerfeuer-Romantik an beiden Abenden und passende Partner für Benzingespräche. Für reichlich Gegrilltes und Getränke für alle ist gesorgt, am Samstag (07.06) mit zusätzlichen Überraschungen. Auch diesmal wieder mit einer geführten Motorradtour, die ab 9.30 Uhr zum Kloster Weltenburg und gegen ca. 16 Uhr wieder zurück führt, um vom Kaffee und Kuchen (Sa. ab 15 Uhr) noch was abzubekommen. Zur Abreise der weit gereisten Teilnehmer am Sonntagvormittag (08.06.), sind insbesondere die einheimischen Gäste zum Weißwurstfrühstücken mit frischen Brezen von 10-12 Uhr herzlich willkommen. Wir freuen uns auf euch. Weitere Details unter www.msc-deberndorf.de.

NATURKOSMETIK & MASSAGEN

ENTDECKE WOHLBEFINDEN, ENTSPANNUNG UND MEHR ZEIT FÜR DICH

- Dr. Hauschka Kosmetik-Behandlungen
- Aromaöl - Massage
- Hot stone - Massage

Beratung und Verkauf für
Naturkosmetik Pflege-Produkte



KARIN HACKER
Zeit zum Innehalten

KARIN HACKER
Gierersberg 12a, | 90556 Cadolzburg
T. 09103 2843 | M. 0176 78128058
info@zeit-zum-innehalten.de

zeit-zum-innehalten.de

EFFEKTIVES COACHING

FÜR EIN GLÜCKLICHES, GESUNDES
UND ERFÜLLTES LEBEN:

Lebe nach deinen eigenen Vorstellungen!

- Natur-Spaziergespräche
- Achtsamkeitstraining
- Körpertherapie mit Yoga und Lomi Lomi Massage
- Innere Kind Arbeit
- Waldbaden



Krugmann
- Partyservice & Schulcatering

**Grillzeit ist
Bratwurstzeit**

mit unseren
„Ausgezeichneten“

„fränkischen Bratwürsten“

natürlich auch
zum Spargel ein Genuß

Solange der Vorrat reicht · Änderungen vorbehalten



Unsere
**attraktiven
Angebote** der Woche
vom **26. bis 31. Mai 2025**

„total regional“
Ob Schwein, Rind oder Kalb –
nur von Bauern der Region

Eigene Schlachtung und Produktion · Vesperspezialitäten
tägl. Mittagsmenü · Käsetheke · Feinkost-Salate

Montag

Lasagne al forno

Dienstag

Krautwickel mit Stopfer

Mittwoch

1/2 Hähnchen mit
Kartoffelsalat

Donnerstag

Feiertag

Freitag

gebackenes Fischfilet und
Spare Ribs mit Kartoffelsalat

Hindenburgstraße 17 · Tel. 09103-796555 · Fax 715920 / Zum Wasserhaus 10 · Tel. 09103-713655 · Fax 713656

Ausbildungstag der Mittelschule Cadolzburg Ein erfolgreicher Schritt in die berufliche Zukunft

CADOLZBURG Am 20. März 2025 fand an der Mittelschule Cadolzburg der diesjährige Ausbildungstag statt, der Schülerinnen und Schülern der 7., 8. und 9. Klassen wertvolle Einblicke in die berufliche Welt ermöglichte. Der Schwerpunkt lag auf der Berufsorientierung und dem einfachen Zugang zu Betrieben und Einrichtungen aus der Region für die Schülerinnen und Schüler.

Die Schülerinnen und Schüler hatten die Möglichkeit, mit Vertreterinnen und Vertretern lokaler Betriebe ins Gespräch zu kommen und sich über verschiedene Ausbildungsberufe und Karrieremöglichkeiten zu informieren. Zahlreiche Unternehmen aus der Umgebung, von Handwerksbetrieben über Dienstleistungsunternehmen bis hin zu großen Industriefirmen, präsentierten sich in den Klassenzimmern und informierten die Jugendlichen über ihre jeweiligen Berufsfelder. Für viele Schülerinnen und Schüler war der Tag ein erster Schritt, um sich mit den vielfältigen beruflichen Perspektiven auseinanderzusetzen. Insbesondere das niederschwellige Angebot ermöglichte allen Interessierten, sich ohne Druck und mit viel Raum für Fragen und Austausch auf den Tag einzulassen.

Ein besonderer Dank gilt den teilnehmenden Betrieben, die mit ihrem Engagement und ihrem fachlichen Wissen einen wichtigen Beitrag zur Berufsorientierung der Jugendlichen geleistet haben. Ihre Bereitschaft, den Schülerinnen und Schülern nicht nur Einblicke in den Berufsalltag zu geben, sondern auch ihre eigenen Erfahrungen zu teilen, war von großem Wert.

„Die direkte Kommunikation mit den Unternehmen und die persönlichen Gespräche sind für uns wichtig“, erklärte eine Schülerin der 9. Klasse. „So wissen wir, was wir in einem Beruf erwarten können und welche Qualifikationen wir dafür benötigen.“ Der Ausbildungstag der Mittelschule Cadolzburg hat einmal mehr gezeigt, wie wichtig die frühzeitige Auseinandersetzung mit der Berufswelt für die jungen Menschen ist. Dieser Tag bot eine ideale Gelegenheit, um die Weichen für eine erfolgreiche berufliche Zukunft zu stellen. Mit einem herzlichen Dank an alle teilnehmenden Betriebe und Organisatoren endete der Tag und hinterließ bei vielen Schülerinnen und Schülern die Vorfreude auf die nächsten Schritte in ihrer beruflichen Orientierung. Wir danken den teilnehmenden Betrieben und Einrichtungen für Ihre Teilnahme: Jacob Formschau, Feser Graf, Jacobi Dachziegel, Lebenshilfe Fürth, Siemens Energy, Märkl GmbH, Sägewerk Hofmann, Kieferorthopädie Cadolzburg, Agentur für Arbeit Fürth, Leonhard Kurz Stiftung, Gubesch Group.

Fischerkärwa in Greimersdorf

Am Pfingstweekende lädt der 1. Fischereiverein Cadolzburg wieder zu seiner Fischerkärwa ein. Ab Samstag, den 07.06.2025 geht es rund auf dem Festplatz in Greimersdorf auf dem Grundstück der Familie Sauerstein. Der Festbetrieb startet am Samstag ab 16.00 Uhr, Bieranstich ist um 18.00 Uhr durch Bürgermeisterin Sarah Höfler. Am Sonntag und Montag beginnt die Kärwa jeweils um 10.00 Uhr. Für gute Stimmung sorgt unsere Musik. Für das leibliche Wohl ist ebenso vorgesorgt, Essen und Getränke sind genügend vorhanden. Ebenso unsere inzwischen bekannt/berühmten frisch geräucherten Forellen. Neu ab dieser Kärwa ist, es gibt erstmals auch geräucherte Saiblinge. Unsere Kleinen dürfen sich auf einer Hüpfburg austoben und am Sonntag kommt dann voraussichtlich das Kasperletheater mit Pettersson und Findus für unsere Kleinen zu uns. Auf Ihr Kommen freut sich der 1. Fischereiverein Cadolzburg.

Freisprechung der neuen Gesellen

FÜRTH Im April fand in der Stadthalle Fürth die feierliche Freisprechung der rund 360 Gesellinnen und Gesellen der KFZ-Innung Mittelfranken statt. Nach erfolgreichem Bestehen ihrer Prüfungen wurden den jungen



Fachkräften ihre Prüfungszeugnisse überreicht. 2. Bürgermeister Dr. Georg Krauß überbrachte im Namen des Marktes Cadolzburg herzliche Glückwünsche und überreichte ein Präsent an Lasse Schleiff, der seine Ausbildung beim KFZ-Betrieb Klaus Tiefel erfolgreich abgeschlossen hat. Auch Tim Geyer sowie Daniel Schönleben, die ihre Ausbildung ebenfalls erfolgreich beendet haben, erhielten im Nachgang Glückwünsche sowie ein kleines Geschenk. Peter Schöner, Innungsmeister und Vorstandsmitglied der KFZ-Innung, schloss sich den Glückwünschen an und gratulierte den Cadolzburger Gesellen herzlich zu ihrem Erfolg.

Books and Breakfast

Am Mittwoch, den 28. Mai 2025 laden wir um 10 Uhr wieder recht herzlich zu unserem literarischen Frühstück in die Cadolzburger Bücherei ein. Wir stellen interessante Neuerscheinungen vor und Sie können sich bei einer Tasse Tee oder Kaffee und einem Stück Kuchen entspannt inspirieren lassen. Sie können gerne Ihr aktuelles Lieblingsbuch mitbringen. Wir freuen uns auf viele „Lesehungerige“.

Ihr Cadolzburger Büchereiteam

Carports
Tore
Zäune
Zierritter
Vordächer
Geländer
Markisen



Bernhard Wirth GmbH
STAHLBAU - METALLBAU

www.schlosserei-wirth.de

Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090

Reitweg 8 · 90587 Siegersdorf · ☎ (0911) 7520447
Fax (0911) 7530327 · info@schlosserei-wirth.de



KÖRPER
Elektro- & Informationstechnik

- Elektroinstallationen
- Daten- & Netzwerktechnik
- Kundendienst
- Smart Home
- Sicherheitstechnik

Körper GmbH
Elektro- und
Informationstechnik
Kapellenweg 3
90556 Cadolzburg

Tel. +49 9103 1303
Fax +49 9103 797738

info@elektro-koerber.de
www.elektro-koerber.de

info@koerber-enertec.de
www.koerber-enertec.de



KÖRPER
enertec GmbH

- Photovoltaik-Anlagen
- Speichersysteme
- e-Mobility

- Notdienst
für unsere Kunden



Feldner
Stuck- und Wohnbau
GmbH

Seit 1948



- Innen- u. Außenputz - Trockenputz
- Vollwärmeschutz - Gerüstbau
- Fassaden- u. Altbausanierung
- Malerarbeiten

90556 Cadolzburg

☎ 09103/403 fax 5624

Ein bunter Reigen frischer Frühlingsmelodien

CADOLZBURG (EB) Einer guten Tradition folgend beginnt der Frühling in Cadolzburg mit dem Konzert der Musikkapelle Cadolzburg in der Schulturnhalle. Dieses Jahr am 3. Mai hätte man fast sagen können „Wegen Überfüllung geschlossen“. Nicht nur bis auf den letzten Platz, auch darüber hinaus waren alle Plätze besetzt. Selbst mit Bierbänken war der Andrang kaum zu begegnen, als um 19.00 Uhr Andreas Doßler mit den Musikerinnen und Musikern in die Halle kam und ans Dirigentenpult trat. Evergreens und jung gebliebenes wechselten sich im Programm ab. Auftakt war der Konzertmarsch „Die Isel“. Böhmisches Blasmusik kominert mit moderner Schlager & Big-Band-Musik, die an „die gute alte Zeit“ erinnerte. Weiter ging es mit Melodien aus dem Singspiel „Im weißen Rössl“. Auch die Leute gingen mit und waren voll dabei, darunter auch Erste Bürgermeisterin Sarah Höfler und stellv. Landrätin und Kreisvorsitzende des Nordbayerischen Musikbundes Adelheid Seifert. Dermaßen in Stimmung folgten Lieder der Beatles, die erst in diesem Arrangement zeigen, wie anspruchsvoll doch die Musik zu spielen ist, aber von den Cadolzburgern mit Bravour gemeistert werden. Beatles gehen halt immer. Danach folgten Ausschnitte aus dem Musical „Aladdin“, bei denen ein Hauch von Orient durch die Turnhalle wehte, und dem Ernst Mosch Klassiker „Rauschende Birken“. Hier konnten die Musikanten und Sän-



gerinnen so richtig zeigen, welche Talente - auch stimmlich - in Cadolzburg beheimatet sind. Bevor es in die Pause ging, zu einer kleinen Erfrischung in den Vorraum, bot das Hauptorchester mit „Queen in Concert“ noch einen weiteren musikalischen Leckerbissen als Höhepunkt. Auch dieses Medley hatte es in sich. Aber die Cadolzbürger ließen sich nicht lumpen und konnten mit Freddie Mercury locker mithalten.

Auch nach der Pause hieß es „The Show must go on“. Es ging mit dem Nachwuchs- und Schülerorchester alleine und gemeinsam mit den „Großen“ breit gefächert weiter. Mit einem Wickie Medley, der „Pinguin Promenade“ und weiteren herausfordernden Stücken und zeigten, dass „die gute alte Zeit“ noch lange nicht vorbei ist. We will Rock you.

Gitarre solo im romantischen Brunnenhof der Cadolzburg



Am Freitag, den 06. Juni 2025 gastiert um 19:30 Uhr der Gitarrist Luis Campos mit seinem Programm „Gitarre Solo - von Bach bis Albeniz“. „Luis Campos verwandelte mit seiner Gitarre die Seele ...“ In Ecuador geboren, begann er dort schon sehr früh seine musikalische Ausbildung. Bereits mit 17 Jahren studierte er in Europa, unter anderem am Mozarteum in Salzburg. Weltweit begeisterte er bei zahlreichen Konzerten sein Publikum und entlockt der Gitarre feinfühlig, vielseitige Klänge, die man von diesem Instrument nicht kennt oder erwartet. Luis Andrés Campos Yépez wurde mehrfach bei Wettbewerben in Südamerika und Europa ausgezeichnet. An diesem Abend gastiert er im romantischen Brunnenhof der Cadolzburg und spielt Solo-Werke von J.S. Bach, über M. Llobet, bis zu H. Villa-Lobos und I. Albeniz. Eine Kooperation der Pisendel-Gesellschaft mit der Bayerischen Schlösserverwaltung. Eintritt 20,- / 10,- (Schüler/Studierende). Vorverkauf im Kulturamt Cadolzburg (09103-509 32) oder Abendkasse.

Grillabend der FFW Roßendorf

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Kameradinnen und Kameraden, hiermit ergeht herzliche Einladung zu unserem „Grillabend 2025“. Dieses Jahr findet er am **Samstag, den 14. Juni** statt. Los geht's um 17.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in Roßendorf. Grillspezialitäten und gute Preise garantieren wir im Voraus. Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen Ihnen schon jetzt ein schönes Beisammensein.

Rainer Bößenecker, 1. Vorstand und Klaus Gugel, Kommandant

Herzliche Einladung...

... zur Gemeindeversammlung am **Mittwoch, 4. Juni, um 19 Uhr in der Markgrafenkirche**. Im kommenden Jahr steht der 275. Geburtstag unserer Kirche an. Wir wollen dieses Jubiläum gerne festliche begehen. Darüber wollen wir gerne mit euch und Ihnen ins Gespräch kommen. Zu diesem Anlass planen wir, den hinteren Bereich unserer Kirche etwas neu zu gestalten. Einige Bänke wollen wir hinten herausnehmen, damit Platz entsteht zum Gespräch nach dem Gottesdienst oder zur Begrüßung am Eingang. Eine Gebetsecke mit der Möglichkeit zum Kerzenanzünden soll entwickelt werden und ein Platz zum Ankommen und Ausruhen. Bei der Gemeindeversammlung wollen wir darüber informieren und miteinander ins Gespräch kommen.

Ihre Pfarrerin Johanna Robledo und der Kirchenvorstand

Malerfachbetrieb
Stadler
Innungs-Meisterbetrieb
seit 1999

Fassadenrenovierungen · Wärmedämmverbundsysteme
exklusive Fassaden- und Wohnraumgestaltungen · Sanierungen
Stadler-Malerfachbetrieb.de · Stadler.Maler@gmail.com

Ihre Malermeister Jürgen und Christian Stadler
beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos!
Fürther Str. 44, 90556 Seukendorf, 0911-7566904

Natürlich haben wir mit dem Schlimmsten gerechnet, wenn kriminelle Psychopathen sich mit ihren Vasallen an die Spitze eines Staates wählen lassen, doch jetzt nach Monaten muss man sich auch die Frage stellen, wo sind die John Waynes, die Henry Fondas, die Gary Coopers, die James Stewarts, die Sheriffs für Recht und Gesetz, für Fairness und Gleichberechtigung und Kämpfer für das Gute? Eine Ausstellung im Museumsquartier in Wien: „Suburbia. Leben im amerikanischen Traum“ zeigt viele Facetten des amerikanischen Lebens und erklärt so manches für uns Unverständliches... Wer keine Gelegenheit hat, diese Ausstellung anzusehen, dem empfehlen wir Henry Millers: „Der klimatisierte Alptraum“, eine Reise durch Amerika, immer noch hochaktuell, unter unseren Sommerbettchen, in diesem Jahr mit einem Hetzelsdorfer „Kräusenbier“.

Sommerdecke aus 60% Hanf, und 40% Baumwolle, vegan, Bezug reiner Baumwollperkal aus kbA, sehr atmungsaktiv, ideal für Schwitzer, waschbar, antimikrobiell (verhindert Geruchsbildung) GOTS zertifiziert ab **169,95**

Sommerdecke aus Leinen und Baumwolle, Füllung nur 500 gr. Bezug reine Baumwolle, waschbar bis 60° Grad, 135 x 200 cm **129,95**

Für den Rheumatiker oder starken Schwitzer:

Merino-Lammwolle mit Zirbe mit Mako-Batist für den fränkischen Sommer, leicht und temperierend, 135 x 200 cm **179,95**

Das vegane Sommerbett aus Kapok und Baumwolle, extrem leicht ab **149,-**

Bambus-Sommerbett, waschbar, 135 x 200 cm **129,-**

Das ultimative **Edelhaar** ist **Kamelhaar** als Sommerbett, extra leicht mit feinstem kbA-Batist, 135 x 200 cm **149,-**

mit einem **Schwitzerkissen**, 40x80cm mit waschbarer Baumwollhülle ab **71,95**

Sommer-Punktstepp, feiner Batist 99 Punkte, 135 x 210 cm mit 180 gr. mit neufundländischer Zuchtgänsedaune vor ihren Augen gefüllt **249,-**

Für den Pollen- oder Hausstauballergiker:

das **Tencelbett**, aus **Holzfasern**, leicht und waschbar, 135 x 200 cm ab **149,-**

Strandlaken, Hamamtücher, Sommerbettwäsche aus Reingleinen, Halbleinen, Musselin, seidige Perkale und bügelfreier gewebter, nicht gelaugter Seersucker

Bettenbauernfeind

90762 Fürth/ Bayern, Königsplatz 8, Telefon 0911/775680

Montag - Freitag 8.30 - 18.00 Uhr · Samstag 9.00 - 13.00 Uhr



Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 10 · 24. Mai 2025



Niederschrift über die öffentliche Sondersitzung des Marktgemeinderates am 07.04.2025

1. Bürgermeisterin Sarah Höfler eröffnet um 18:30 Uhr die öffentliche Sondersitzung des Marktgemeinderates, begrüßt alle Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit des Marktgemeinderates fest.

1 Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 17.03.2025

MGR Burock merkt an, dass er der öffentlichen Niederschrift vom 17.03.2025 nicht zustimmen kann, da er in der Sitzung vom 17.03.2025 zum TOP Ö1 (Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 17.2.2025) bereits Einwände angebracht hat. Diese sind in der Niederschrift vom 17.03.2025 nicht dokumentiert. Außerdem bezweifelt er das vermerkte Abstimmungsergebnis, da er der Niederschrift so keine Zustimmung gegeben hat. Der TOP wird daher ohne Abstimmung vertagt und in der Verwaltung geprüft.

Beschluss: Auf entsprechende Nachfrage der Vorsitzenden werden keine Einwendungen zur öffentlichen Sitzungsniederschrift vorgebracht, so dass diese gemäß Art. 54 Abs. 2 GO als genehmigt gilt.

Zurückgestellt

2 Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung einschließlich Haushaltsplan, Finanzplan und Stellenplan des Marktes Cadolzburg für das Haushaltsjahr 2025, sowie den Wirtschaftsplan 2025 der Gemeindewerke Cadolzburg (GWC)

Sachverhalt: Der Haushalt für das Jahr 2025 wurde in insgesamt in vier Sitzungen des Haupt- und Finanzausschusses vorbereitet und in der Sitzung des Marktgemeinderates am 17.03.2025 erstmals beschlossen.

Nachdem der Ansatz für die Schulzweckverbandsumlage (Marktanteil) i. H. v. 1.326.015,54 Euro im Haushalt 2025 nicht berücksichtigt wurde und dies noch rechtzeitig vor der rechtsaufsichtlichen Würdigung bekannt geworden ist, hat eine neue Beschlussfassung über die Haushaltssatzung einschließlich Haushaltsplan, Finanzplan und Stellenplan des Marktes Cadolzburg für das Haushaltsjahr 2025, sowie den Wirtschaftsplan 2025 der Gemeindewerke Cadolzburg (GWC) zu erfolgen. Der gefasste Beschluss des Marktgemeinderates vom 17.03.2025 (TOP Ö 2) wird somit aufgehoben und mit dem folgenden Beschluss neu gefasst.

Ergebnishaushalt: Der Ergebnishaushalt schließt durch die Erhöhung der Transferaufwendungen in der laufenden Verwaltungstätigkeit mit einem Ergebnis von -3.584.532 Euro ab. Das Finanzergebnis weist ein Saldo von -23.950 Euro und das Ordentliche Ergebnis ein Saldo i. H. v. -3.608.482 Euro aus.

Kumuliert mit dem außerordentlichen Ergebnis (+60 Euro) ergibt dies ein negatives Jahresergebnis i. H. v. -3.608.422 Euro. Daraus lässt sich schließen, dass die Aufwendungen durch die Erträge nicht gedeckt werden können und ein Haushaltsausgleich (§ 24 KommHV-Doppik) de facto nicht gegeben ist.

Finanzhaushalt 2025: Ausgehend von einem ursprünglichen Finanzmittelfehlbetrag in Höhe von -7.660.931 Euro (inkl. Schulzweckverbandsumlage i. H. v. 1.326.016 Euro) konnten Einsparungen von rund 600T Euro getroffen werden, sodass der im Haushaltsplan abgebildete Finanzmittelfehlbetrag (exkl. Ermächtigungsübertragungen) nun noch rund -7,035 Mio. Euro beträgt. Die Übertragung von notwendigen Haushaltsmitteln aus 2024 ins Jahr 2025 schlägt mit insgesamt 1.456.442,20 € - bestehend aus 390.741,70 Euro im Aufwendungsbereich, 1.507.500,00 Euro bei den Investitionsauszahlungen und 422.000,00 Euro aus Zuwendungen - zu Buche. Bei vollständiger Ausschöpfung dieser Ermächtigungsübertragungen steigt der Finanzmittelfehlbetrag auf -8,492 Mio. Euro an.

Demnach kommt es zu einem Verzehr von vorhandenen liquiden Mitteln, wenn alle veranschlagten Maßnahmen durchgeführt werden. Der Anfangsbestand zum 01.01.2025 12.767.395 Euro wird planmäßig zum Jahresende (31.12.2025) - bei Inanspruchnahme aller Haushaltsansätze - voraussichtlich 5.731.479 Euro betragen. Sollten alle Ermächtigungen (Ansatz 2025 + HH-Übertragungen aus 2024) zur Auszahlung kommen, beträgt der Finanzmittelbestand 4.275.037,30 Euro am Ende des Jahres.

Somit könnte selbst bei vollständiger Durchführung aller geplanter Maßnahmen ein Drittel der liquiden Mittel erhalten bleiben.

Neben der beschlussmäßigen Behandlung wesentlicher von der Verwaltung vorgeschlagenen Unterhalts- und Investitionsaufwendungen wurden der Stellenplan, die Finanzplanung für die Folgejahre sowie der Ergebnis- und Finanzhaushalt 2025 ebenso beraten, und die abschließende Fassung dem Marktgemeinderat zur Zustimmung empfohlen.

Beratung: Frau Bürgermeisterin Höfler teilt mit, dass bei der Haushaltsplanung ein Fehler unterlaufen ist, die Schulverbandsumlage wurde vergessen zu berücksichtigen. Da der Haushalt durch die Rechtsaufsicht noch nicht genehmigt war, und der fehlende Haushaltsansatz frühzeitig bemerkt worden ist, wurde zu dieser Sondersitzung eingeladen, um den Haushalt erneut zu beschließen. Hierfür wurden sämtliche Ansätze und Unterlagen angepasst.

Herr Guido Tiefel bestätigt den Vorgang und bittet um Nachsicht, für künftige Haushalte wurden bereits Vorkehrungen getroffen, damit dieser Fehler nicht wieder vorkommt.

18:37: Herr Dr. Michael Maley nimmt an der Sitzung teil

Herr Andreas Fingerhut spricht für die CSU/FWG Fraktion eine positive Haltung zur Beschlussfassung aus, und regt an ein Controlling in der Finanzverwaltung einzuführen, dass diese Fehler sich nicht wiederholen.

Auch Herr Strobl spricht für die SPD/BfC Fraktion eine positive Haltung zur Beschlussfassung aus, und ergänzt, dass die Schulverbandsumlage notwendig sei, der Haushaltsplan damit aber auch weiter angespannt bleibt.

Positive Haltungen zur Beschlussfassung wurden ebenfalls von den verbleibenden Parteien signalisiert.

Beschluss: Der Marktgemeinderat beschließt die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2025 in der vorliegenden Fassung.

Die Beschlussfassung erstreckt sich auf den als Bestandteil der Haushaltssatzung bildenden Haushaltsplan 2025 und dessen vorgelegten Anlagen (§ 1 KommHV-Doppik), einschließlich dem Wirtschaftsplan 2025 der Gemeindewerke Cadolzburg.

Die Haushaltssatzung wird zum Bestandteil dieses Beschlusses erklärt. Sie liegt dem Beschlussbuch als Anlage bei.

Der Marktgemeinderat beschließt ferner den im vorgelegten Haushaltsplan dargestellten mittelfristigen Finanzplan für die Folgejahre (Art. 70 GO). Der Finanzplan wird zum Bestandteil dieses Beschlusses erklärt.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Haushaltssatzung einschließlich des Haushaltsplans mit Anlagen unverzüglich der Kommunalaufsicht zur rechtlichen Würdigung, sowie den Wirtschaftsplan der Gemeindewerke zur Genehmigung, vorzulegen.

Der erfolgte Beschluss des Marktgemeinderates über die Haushaltssatzung einschließlich Haushaltsplan samt Anlagen für das Haushaltsjahr 2025, sowie den Wirtschaftsplan 2025 der Gemeindewerke Cadolzburg vom 17.03.2025 (TOP Ö 2) wird hiermit aufgehoben.

Beschlossen Ja: 21 / Nein: 0 / Anwesend: 21 / pers. beteiligt: 0

3 Bekanntgabe in nichtöffentlicher Sitzung gefasster Beschlüsse vom 17.03.2025

5 Darlehensaufnahme für Investitionen der Sparten Trinkwasserversorgung und Entwässerung

Der Marktgemeinderat hat beschlossen den Abschluss eines Vertrages für die Gemeindewerke in Höhe von 1,8 Mio. Euro zur Finanzierung der Investitionen in die Trinkwasserversorgung und Entwässerung in der Markgraf-Alexanderstraße im Abschnitt Wachenfelder Straße bis Brandstätter Straße bei der LBS Landesbausparkasse Süd gemäß deren im Sachverhalt angehängten Angebot zu einem berechneten effektiven Zinssatz von 3,61 % und einer Laufzeit von 25 Jahren.

Die Werkleitung wird ermächtigt, grundsätzlich auch bei - bis zum Abschluss des Vertrages günstigeren Konditionen den Vertrag abzuschließen.

6 Vergabe Wasserrechtsverfahren für die Einleitung von Niederschlagswasser aus dem Kanalnetz

Der Marktgemeinderat hat beschlossen, das Projekt zur Erarbeitung der Wasserrechtsverfahren für die Einleitung von Niederschlagswasser aus dem Kanalnetz an das Ingenieurbüro GBI Kommunale Infrastruktur GmbH & Co. KG, aus Herzogenaurach zum Bruttoangebotspreis von 74.845,05 Euro zu vergeben.

Kenntnis genommen



Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 10 · 24. Mai 2025



4 Mitteilungen und Anträge

Herr Fingerhut lädt die Anwesenden zum Filmeabend der Burgfestspiele Cadolzburg ein.

Wie entsteht ein Musical? Was steckt dahinter? Wie hoch ist der Aufwand? Dies und vielmehr erfahren Sie in der Dokumentation von Peter Ponnath.

Gezeigt wird die Dokumentation am 13.05.2025 um 19:00 Uhr im katholischen Pfarrsaal mit anschließendem Filmgespräch mit den Verantwortlichen und eine Vorschau auf die Wiederaufnahme des Musicals im kommenden Sommer. **Kenntnis genommen**

1. Bürgermeisterin Sarah Höfler schließt um 18:42 Uhr die öffentliche Sondersitzung des Marktgemeinderates.

Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Wichtige Information des Passamtes:

Urlaubszeit ist Reisezeit – Ausweise und Pässe rechtzeitig beantragen

Im Hinblick auf die bevorstehende Reisezeit möchten wir Sie frühzeitig daran erinnern, **rechtzeitig** vor Antritt einer Reise zu überprüfen, ob Ihre Reisedokumente noch gültig sind oder noch eine ausreichende Laufzeit für die entsprechende Reise haben.

Welches Dokument für Ihr genaues Reiseziel erforderlich ist, erfahren Sie auf der Internetseite des Auswärtigen Amtes unter www.auswaertiges-amt.de.

Die beantragten Dokumente werden von der Bundesdruckerei in Berlin hergestellt.

Bitte planen Sie mit einer Wartezeit von **ca. drei Wochen** für den **Personalausweis** und **ca. sechs Wochen** für den **Reisepass**.

Einen Termin für die Beantragung eines Ausweisdokuments vereinbaren Sie bitte online unter

www.cadolzburg.de

oder telefonisch (09103 / 509-48, -49, -50, und -51).



Achtung! Ab 01. Mai 2025 sind nur noch digitale biometrische Lichtbilder in Form eines QR-Codes zulässig. Digitale Lichtbilder können zurzeit bei zertifizierten Fotostudios und auch bei der Drogeriemarktkette dm erstellt werden. Eine Übersicht der teilnehmenden Fotostudios und Dienstleister kann über die Internetseite www.e-passfoto.de abgerufen werden.

Und noch eine Neuerung gibt es seit dem 01. Mai 2025:

Statt einer Abholung bei uns im Rathaus, können Sie sich Ihr Ausweisdokument auch an der Wohnungstür persönlich durch einen Zustell-Dienstleister (Deutsche Post AG) übergeben lassen. Für diesen Service fallen zusätzliche Kosten in Höhe von 15,00 € an.

Nähere Informationen hierzu erhalten Sie unter

www.personalausweisportal.de.

Öffentliche Bekanntmachung zur Eintragungsmöglichkeit von Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz

Sie haben nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG) die Möglichkeit, Widerspruch gegen einzelne regelmäßig durchzuführende Datenübermittlungen der Meldebehörde zu widersprechen. Dieser Widerspruch gilt jeweils bis zum Widerruf.

A) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrpflicht

Soweit Sie die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, können Sie der Datenübermittlung gemäß § 36 Abs. 2 Satz 1 BMG in Verbindung mit § 58 Abs.1 des Wehrpflichtgesetzes widersprechen.

B) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, der nicht die meldepflichtige Person angehört, sondern Familienangehörige der meldepflichtigen Person angehören

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG in Verbindung mit § 42 Abs. 2 BMG widersprechen.

C) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen unter anderem bei Wahlen und Abstimmungen

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 1 BMG widersprechen.

Die Gemeinde bzw. Meldebehörde darf, falls einer Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, Daten nur in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorausgehenden Monaten übermitteln.

D) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- und Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 2 BMG widersprechen.

E) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 3 BMG widersprechen.

Die Eintragung dieser Übermittlungssperren können Sie online über das Bürgerservice-Portal (www.cadolzburg.de) oder durch persönliches Erscheinen unter Vorlage Ihres Ausweisdokumentes beim

Markt Cadolzburg – Einwohnermeldeamt

Rathausplatz 1, 90556 Cadolzburg

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. von 08:00 – 12:00 Uhr

Do. 14:00 – 18:00 Uhr

vornehmen.

Cadolzburg, 15.05.2025

Sarah Höfler

1. Bürgermeisterin



Es gibt noch freie Plätze.

Anmeldungen unter www.vhs-cadolzburg.de

oder 09103-50927 und 09103-50932

251-3484-C Klassisches Walken ohne Stöcke - Kurs B
Di. 03.06.2025 / 7 x / 10:00 - 11:00 Uhr

251-3555-C Einfach bewegen mit smovey® - Outdoorkurs - B
Mi. 04.06.2025 / 7 x / 17:00 - 18:00 Uhr

251-1882-C Die Kräuter-Hausapotheke
Mi. 25.06.2025 / 2 x / 15:00 - 16:30 Uhr

251-2661-C Mosaikobjekte für Haus, Garten und Balkon! - A
Sa. 28.06.2025 / 1 x / 10:00 - 17:00 Uhr

251-2923-C Posamentenknöpfe „Schmuckstück“
Sa. 28.06.2025 / 1 x / 10:00 - 16:30 Uhr

251-2662-C Mosaikobjekte für Haus, Garten und Balkon! - B
So. 29.06.2025 / 1 x / 10:00 - 17:00 Uhr

Ihre VHS-Geschäftsstelle - Matthias Lange und Sabine Eichleiter



Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 10 · 24. Mai 2025



Rathaustüren wieder offen – was das für Sie bedeutet

Ab **Juni 2025** sind die Eingangstüren des Rathauses und des Bürgerhauses in der Hindenburgstraße wieder nachmittags geöffnet – und zwar von Montag bis Mittwoch jeweils bis 16.00 Uhr.

Wichtig zu wissen:

Die Öffnungszeiten der einzelnen Ämter bleiben gleich. Es gibt keine zusätzlichen Parteiverkehrszeiten.

Was heißt das für Sie?

Wer ein konkretes Anliegen hat, muss – gerade im Bereich des Standesamtes und der Friedhofsverwaltung – weiterhin einen Termin vereinbaren. Entweder online unter www.cadolzburg.de oder telefonisch unter 09103 / 509-80 oder -21.

Dies gilt ebenso für Beratungen im Bereich Renten & Soziales. Ansprechpartnerin ist ab 16. Juni Frau Pahner – erreichbar im Zimmer 4, Rathaus. Bitte vereinbaren Sie unbedingt einen Termin unter der Telefonnummer 09103 / 509-50.

Auch für Anliegen im Einwohnermelde- und Passamt oder Ordnungs- und Gewerbeamt legen wir Ihnen eine vorherige Terminvereinbarung ans Herz – so sparen Sie sich Wartezeiten und wissen, welche Unterlagen Sie mitbringen müssen. Termine erhalten Sie ebenfalls online oder telefonisch unter 09103 / 509-48, -49, -50, -51 (Einwohnermelde- und Passamt). Das Ordnungs- und Gewerbeamt erreichen Sie unter der Durchwahl -56.

Ohne Termin – das geht zu den regulären Zeiten:

Sie können auch spontan ins Rathaus kommen – z. B. um Formulare oder Prospekte mitzunehmen, Unterlagen abzugeben. Auch wenn Sie am Nachmittag einen Termin haben, stehen Sie jetzt nicht mehr vor verschlossenen Türen.

Aber: Bei einem spontanen Besuch kann es sein, dass Mitarbeiterinnen oder Mitarbeiter dann nicht direkt erreichbar sind – etwa, weil sie in Besprechungen sind oder gerade einen anderen Termin haben. Ein Besuch ohne Termin kann also bedeuten, dass Sie Ihr Anliegen nicht sofort klären können.

Außerdem ist unser Abholtschalter im Foyer während der Parteiverkehrszeiten (diese sind: Mo–Fr 08.00–12.00 Uhr, Do zusätzlich 14.00–18.00 Uhr) ohne Termin nutzbar für:

- Abholung von beantragten Personalausweisen oder Reisepässen
- Ausstellung von Meldebescheinigungen
- Lebensbescheinigungen
- Abholung von Biomülltüten

Wir freuen uns, Sie wieder begrüßen zu dürfen – mit offenen Türen und klaren Infos.

Dank und Anerkennung für Herrn Siegfried Richter

Seit beeindruckenden 25 Jahren engagiert sich Herr Richter ehrenamtlich als Versicherungsberater der Deutschen Rentenversicherung. In dieser Zeit hat er unermüdlich und mit großem Einsatz zahlreichen Bürgerinnen und Bürgern bei der Rentenantragstellung geholfen und sie kompetent beraten.

Sein langjähriges Engagement ist für uns ein wertvolles Beispiel für bürgerschaftliches Engagement und Unterstützung in der Gemeinschaft. Wir sind Herrn Richter für seine engagierte Arbeit sehr dankbar und hoffen, dass er noch viele Jahre dieses wichtige Amt ausüben wird.

Mit seinem Einsatz trägt er maßgeblich dazu bei, den Menschen in unserer Region bei Fragen rund um die Rente zur Seite zu stehen. Für sein weiteres Wirken wünschen wir ihm Gesundheit, Glück und weiterhin viel Erfolg.

Aufgepasst: Änderung des Ansprechpartners im Bereich Renten & Soziales!

In Angelegenheiten für Renten & Soziales gibt es ab 16. Juni 2025 eine neue Ansprechpartnerin für Sie: **Frau Pahner** ist im Rathaus, Erdgeschoss Zimmer 4 und unter der Telefonnummer 09103 / 509-50 erreichbar. Sämtliche Beratungen sind ausschließlich nach vorheriger Terminvereinbarung möglich!



Aktiv im besten Alter



Die Veranstaltungen des Seniorenbeirats sind kostenfrei.
Spenden sind willkommen!

Ab Mai 2025 jeden Montag, 16 Uhr, bei schönem Wetter:
Ratschen und Gärtnern am Generationengarten in Egersdorf, Pfalzhausweg, Ecke Rennweg (Bushaltestelle Egersdorf-N).
Kommen Sie zum Generationengarten, nehmen Sie Platz auf dem Ratschbänkle und treffen Sie nette Leute zum gemütlichen Austausch!

Filmnachmittag in der Haffnersgartenscheune

Dienstag, 02.06.2025, 14:00 Uhr

Eine kurzweilige Beziehungskomödie. Das Wunder dieses Films besteht darin, wie die beiden Hauptdarsteller diese kleine, große Geschichte zum Strahlen bringen.

☺ Seniorentreff 60+ in der Haffnersgartenscheune

Mit Kaffee und Kuchen, reden und lachen!

Mittwoch, 04.06.2025, 14:30 – 16:30 Uhr

Mittwoch, 18.06.2025, 14:30 – 16:30 Uhr

☺ Spieelnachmittag in der Haffnersgartenscheune

Montag, 26.05.2025, 15:00 – 17:30 Uhr

Mittwoch, 11.06.2025, 15:00 – 17:30 Uhr

☺ Krafttraining für fitte Senioren in der Haffnersgartenscheune

Jeden Mittwoch 18:00 – 19:00 Uhr

☺ Walking: Treffpunkt kath. Kirche St. Otto, Pleikershofer Str. 12

Jeden Montag um 9:00 Uhr

☺ Boccia / Boule an der Bahn am Bronnamberger Weg

Jeden Montag bei gutem Wetter ab 14:00 Uhr.

☺ Wandern – nächster Termin: Samstag, 24.05.2025

Weitere Informationen auf unserer Webseite

Veranstaltungen des Seniorenbeirats Cadolzburg in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe Demenzfreundliche Kommune und dem Quartiersmanagement Cadolzburg

Erzählcafé in der Haffnersgartenscheune

Dienstag, 27.05.2025, 14:30 – 16:00 Uhr

Handarbeitstreff in der Haffnersgartenscheune

Mittwoch, 28.05.2025, 14:00 – 16:00 Uhr

Arbeitskreis „Demenzfreundliche Kommune“ im Bürgerhaus, kl. Bürgersaal 2. OG, Hindenburgstr. 14

Dienstag, 10.06.2025, 9:00 – 11:00 Uhr

Repair-Café in der Haffnersgartenscheune

Freitag, 13.06.2025, 17:00 – 19:00 Uhr

Stark im Kopf (Gedächtnistraining) in der Haffnersgartenscheune

Dienstag, 17.06.2025, 14:00 – 15:30 Uhr



Kontakt und weitere Informationen:
info@seniorenbeirat-cadolzburg.de
www.seniorenbeirat-cadolzburg.de





Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 10 · 24. Mai 2025



Haushaltssatzung des Marktes Cadolzburg (Landkreis Fürth) für das Haushaltsjahr 2025

Aufgrund des Art. 63 ff der Gemeindeordnung (GO) erlässt der Markt Cadolzburg folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2025 wird hiermit festgesetzt; er schließt

- | | |
|---|--------------|
| 1. im Ergebnishaushalt mit dem Gesamtbetrag der Erträge von | 25.458.653 € |
| dem Gesamtbetrag der Aufwendungen von | 29.043.185 € |
| dem Ergebnis aus lfd. Verwaltungstätigkeit | -3.584.532 € |
| dem Finanzergebnis | -23.950 € |
| Außerordentliche Erträge | 60 € |
| und dem Saldo (Jahresergebnis) von | -3.608.422 € |
| 2. im Finanzhaushalt | |
| a) aus laufender Verwaltungstätigkeit mit dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von | 25.192.463 € |
| dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von | 28.332.556 € |
| und einem Saldo von | -3.140.093 € |
| b) aus Investitionstätigkeit mit dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von | 1.930.082 € |
| dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von | 5.442.600 € |
| und einem Saldo von | -3.492.518 € |
| c) aus Finanzierungstätigkeit mit dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von | 0 € |
| dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von | 403.305 € |
| und einem Saldo von | -403.305 € |
| d) und dem Saldo des Finanzhaushalts als Finanzmittelfehlbetrag von | -7.035.916 € |
| ab. | |

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf **0,00 Euro** neu festgesetzt. Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen nach dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes (Gemeindewerke Cadolzburg) wird auf **5.588.100 Euro** festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in künftigen Jahren wird auf **4.789.180,00 Euro** festgesetzt. Verpflichtungsermächtigungen im Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes werden nicht festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen nach dem Haushaltsplan des Marktes wird auf **5.000.000 Euro** festgesetzt. Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen nach dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes wird auf **2.000.000 Euro** festgesetzt.

§ 5

Die gegenseitige Deckungsfähigkeit aller Aufwendungen im Ergebnishaushalt ist zugelassen. Zahlungswirksame Aufwendungen eines Budgets werden zugunsten von Investitionsauszahlungen des Budgets nach § 3 Abs. 1 Nrn. 20 bis 22 KommHV-Doppik im Finanzhaushalt für einseitig deckungsfähig erklärt.

§ 6

Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2025 in Kraft.

Cadolzburg, den 15.05.2025

Markt Cadolzburg

gez. Höfler
1. Bürgermeisterin

Hinweis

Die in der Sitzung des Marktgemeinderates am 07.04.2025 beschlossene Haushaltssatzung einschließlich des Haushaltsplanes des Marktes Cadolzburg für das Haushaltsjahr 2025 samt Anlagen, liegt bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung während der Geschäftsstunden im Rathaus Cadolzburg, Zimmer 8 (Kämmerei) öffentlich zur Einsichtnahme aus (Art. 65 Abs. 3 Satz 3 GO). Das Landratsamt Fürth hat mit Schreiben vom 13.05.2025, Az.: 941.2025/000177, Haushalt 2025 Cadolzburg die Haushaltssatzung samt Anlagen genehmigt.

Nachrichtlich:

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden gemäß der Hebesatzsatzung des Marktes Cadolzburg vom 14. Oktober 2024 wie folgt festgesetzt:

- | | |
|---|-----------|
| 1. Grundsteuer | |
| a) für die Land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) | 490 v. H. |
| b) für die Grundstücke (B) | 378 v. H. |
| 2. Gewerbesteuer | 420 v. H. |

Hinweis zur Bürgerinfo-Broschüre

In den letzten Wochen wurden Cadolzburger Firmen und Institutionen kontaktiert, um kostenpflichtige Aufträge für eine Bürgerinfo-Broschüre zu schalten. Wir möchten ausdrücklich darauf hinweisen, dass die Bürgerinfo-Broschüre, die von der Firma ConceptMedia Studio angeboten wird, nicht im Auftrag des Marktes Cadolzburg erstellt wird. Es handelt sich hierbei um eine eigenständige Broschüre, die **nicht** vom Markt Cadolzburg beauftragt wurde.

Bitte prüfen Sie sorgfältig, bevor Sie eine Anzeige schalten, um Missverständnisse zu vermeiden.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

MARKT CADOLZBURG

Rathaus Cadolzburg, Gemeindewerke, Baubetriebshof sowie alle gemeindlichen Einrichtungen sind am Freitag, den 23. Mai 2025 wegen einer betrieblichen Veranstaltung geschlossen.

BÜRGERBUS CADOLZBURG FÜR ALLE BÜRGERINNEN UND BÜRGER!



Der Bürgerbus fährt für Sie von Montag bis Freitag, 08:30 – 17:00 Uhr.

Anmeldung Ihrer Fahrten unter Tel. 09103 – 509 30

- Montag - Donnerstag für den nächsten Tag
- Freitag für Montag

Folgende Daten sind erforderlich:

- Ihr Name und Ihre Telefonnummer
- Abholort und Abholdatum mit Uhrzeit
- Ziel der Fahrt (ggf. mit Termin-Nennung)
- Rückfahrt mit Uhrzeit

Ihr Bürgerbus-Team



**Beratung für Versicherte der Deutschen
Rentenversicherung Bund und
Regionaler Versicherungsträger**

**Rentenansprüche · Erwerbsminderungs- und Hinterbliebenenrente ·
Kontenklärung**

durch den ehrenamtlichen Versicherungsberater der Deutschen
Rentenversicherung Bund.

Für den gesamten Landkreis Fürth:

Mario Jahn, Tannenstr. 9, 90556 Seukendorf

Terminabsprache bitte unter 0911-7539695 oder 0170-3266436

Evangelische Kirchengemeinde

Evang. Pfarramt Cadolzburg: Tel. 8218, Internet: www.cadolzburg-evangelisch.de, E-Mail: pfarramt.cadolzburg@elkb.de; Pfrin. Johanna Robledo (Cadolzburg), E-Mail: johanna.robledo@elkb.de; Pfr. Miertschischk (Wachendorf/Egersdorf/Steinbach), Tel. 8270, E-Mail: thomas.miertschischk@elkb.de; Evang. Pfarramt Zautendorf: Tel. 8241, Pfr. Miertschischk (Zautendorf), Tel. 8270, Internet: www.evangelisch-zautendorf.de, E-Mail: pfarramt.zautendorf@elkb.de

CADOLZBURG

So.	25. Mai	10.30 Uhr	Gottesdienst zur Begrüßung der neuen KonfirmandInnen – Kick-Off, mit Pfarrerin Johanna Robledo, Pfarrer Thomas Miertschischk, Pfarrer Lukas Borchardt und dem SonntagHoch3-Team
Di.	27. Mai	19.30 Uhr	Männertreff im Gemeindehaus, Vortrag von Manfred Kubbies über die Entwicklung von Medikamenten
Do.	29. Mai	10.00 Uhr	Einladung zum Gottesdienst an Christi Himmelfahrt am Seckendorfer Flugplatz
Sa.	31. Mai	9.00 Uhr	Vater-Kind-Tag mit Pfarrer Lukas Borchardt, Ausflug nach Stein mit Besuch des Freilandterrariums, Spielplatz und Picknick
So.	1. Juni	9.15 Uhr	Gottesdienst mit Vikarin Stefanie Fischer
Mi.	4. Juni	19.00 Uhr	Gemeindeversammlung in der Markgrafenkirche Cadolzburg
Sa.	7. Juni	15.00 Uhr	Minikirche im Gemeindehaus
So.	8. Juni	9.15 Uhr	Pfingstgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Johanna Robledo
Mo.	9. Juni	10.30 Uhr	Ökum. Pfingstgottesdienst im äußeren Burghof mit Pfarrerin Johanna Robledo und Gemeindeferentin Katja Potyra

Die Cadolzburger Minis treffen sich jeden Montag um 15.30 Uhr und jeden Mittwoch um 9.30 Uhr im Gemeindehaus Cadolzburg. Der Chor Carmina Nova probt jeden Do. ab 20.00 Uhr im Gemeindehaus Cadolzburg. Jeden Freitag um 16.30 Uhr (außer in den Ferien) trifft sich die Teeniegruppe im Jugendkeller des Gemeindehauses Cadolzburg.

WACHENDORF

So.	25. Mai	18.00 Uhr	Abendgottesdienst mit Immanuel Bender
So.	1. Juni	18.00 Uhr	Abendgottesdienst mit Markus Klein
So.	8. Juni	10.30 Uhr	Pfingstgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Johanna Robledo
jeden Do.		19.30 Uhr	Posaunenchorprobe der LKG

ZAUTENDORF

Sa.	24. Mai	15.00 Uhr	Geburtstagskaffee im Zautendorfer Gasthaus „Zu den drei Linden“
So.	1. Juni	10.30 Uhr	Gottesdienst zu „125 Jahre Feuerwehr Zautendorf/Vogtsreichenbach“ im Festzelt mit Pfarrer Thomas Miertschischk
		10.30 Uhr	Kindergottesdienst
So.	8. Juni	9.15 Uhr	Freiluft-Pfingstgottesdienst mit Posaunenchor am Dammhockerweiher in Deberndorf, Pfarrer Thomas Miertschischk, anschl. Frühschoppen
jeden Mo.		19.45 Uhr	Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

Aktuelles im Internet: www.zautendorf-evangelisch.de

Katholische Kirchengemeinde

Katholisches Pfarramt St. Otto, Pleikershofer Str. 12, Cadolzburg · Tel. 0 9103-79 73 59 · Fax 09103-20 43, Internet: www.cadolzburg-katholisch.de · E-Mail: ssb.fuerth-land@erzbistum-bamberg.de

So.	25. Mai	10.30 Uhr	Eucharistiefeier
		17.00 Uhr	Maandacht
Di.	27. Mai	9.00 Uhr	Eucharistiefeier
Do.	29. Mai	10.30 Uhr	Eucharistiefeier
Sa.	31. Mai	8.00 Uhr	Kommunionausflug
So.	1. Juni	9.00 Uhr	Eucharistiefeier
Di.	3. Juni	9.00 Uhr	Eucharistiefeier
Sa.	7. Juni	11.00 Uhr	Taufen
		17.00 Uhr	Vorabendmesse
So.	8. Juni	9.00 Uhr	Eucharistiefeier
Mo.	9. Juni	10.30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst im Burgvorhof

Glaubenswege der Hoffnung

Papst Franziskus hatte für das Heilige Jahr 2025 das Motto „Pilger der Hoffnung“ ausgerufen. Die biblische Grundlage für das Motto des Jubiläumsjahres geht auf den Apostel Paulus zurück, der in dem Brief an die Römer schreibt: „Die Hoffnung aber lässt nicht zugrunde gehen; denn die Liebe Gottes ist ausgegossen in unsere Herzen durch den Heiligen Geist, der uns gegeben ist.“ (Röm. 5,5).

Mit dem Pilgern verbunden ist das gemeinsame Suchen und Gehen von Wegen, die uns aus dem Glauben neue Hoffnung schenken.

In diesem Sinne möchten wir aus

dem Seelsorgebereich Fürth Land „Glaubenswege der Hoffnung“ anbieten. Beim gemeinsamen Gehen möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, sich über Ihre Hoffnungen und Ihren Glauben auszutauschen. Der **Glaubensweg am Sonntag, 25.05.2025 um 15.00 Uhr** steht unter dem Thema Hoffnung – enttäuscht, erfüllt?

Wir machen viele Erfahrungen in unserem Leben. Welche Erwartungen haben sich erfüllt oder wo wurden meine Hoffnungen enttäuscht? Diese Fragen werden uns auf dem zweiten Glaubensweg begleiten. Wir wollen unterwegs sein

auf einer ca. 2 stündigen Wanderung (5,8 km – reine Gehzeit 1,5 h) durch die Natur. Dabei wollen wir Körper, Geist und die Seele bewegen und im gegenseitigen Austausch über einen biblischen Text nachdenken und mit verschiedenen Impulsen auf unser Leben schauen. Nehmen Sie sich für eine kleine Agape unterwegs eine Brotzeit mit. Wenn es nur leicht regnet, werden wir den Weg trotzdem gehen. Bei starkem Regen fällt die Veranstaltung aus. **Treffpunkt ist am 25.05.2025 um 15.00 Uhr am Kleinkinder-Spielplatz in Retzlembach, Hardstraße 4 – Veitsbronn/Retzlembach – gegenüber dem Feuerwehrhaus.** Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ihr Fragen beantworten wir gerne unter katja.potyra@erzbistum-bamberg.de. Wir freuen uns auf Sie!

Katja Potyra und Barbara Krämer

Landeskirchliche Gemeinschaft



Es wird herzlich eingeladen zu den Gottesdiensten der LKG Cadolzburg im evang. Gemeindehaus, Wachendorf, Ringstr. 35 **am 25.5.2025 und am 1.6.2025 jeweils um 18.00 Uhr**, sowie zum Gesprächs-Abend „Bibel aktuell“ **am Mittwoch den 4.6.2025 um 19.30 Uhr.**

Für Anfragen und Beratung (auch wegen Mitfahr-Gelegenheiten) steht Prediger I. Bender zur Verfügung, Tel. 8366.

SIE SUCHEN EINEN PFLEGEDIENST?

Unser Pflegedienst mit Sitz in **Cadolzburg** ist rund um eine professionelle Betreuung für Sie da.

Haben Sie Fragen? Gerne würden wir uns mit einem Telefonat und Beratungstermin bei Ihnen vorstellen.

ZULASSUNG FÜR ALLE KASSEN! TEL. 09103 7908851

Pflegedienst MorgenSonne · Tel. 09103 7908851 · Cadolzburg
info@pflegedienst-morgensonne.de · www.pflegedienst-morgensonne.de

Traueranzeigen
Danksagungen
versch. Motive

Medieneckert
 DIGITALDRUCK · WERBETECHNIK
 Schwadmühlstr. 5
 90556 Cadolzburg
 Tel. 09103 797950
www.medieneckert.de

Gerne beraten wir Sie bei Ihrem Anzeigenwunsch persönlich.

BESTATTUNGEN
FORSTMEIER

„Opa liebte den Wald.
 Wir haben ihn unter einem Baum bestattet.“

FORSTMEIER Bestattungen
 Friedrich-Ebert-Straße 11 · 90766 Fürth
beratung@bestattungen-forstmeier.de

90766 Fürth: 0911.77 15 30
 90513 Zirndorf: 0911.60 91 11
 90556 Cadolzburg: 09103.57 38



STELLENMARKT

Wir suchen... eine patente und zuverlässige Putzhilfe f. Privathaushalt in Cadolzburg auf Minijob Basis. Reinigung des Hauses, Bügeln. Bewerbung: putzhilfe@schraff.net oder WhatsApp 01777871143.

Loisl's Eiscafe sucht Unterstützung in Cad. und Amm.

Tel. 0151-56162343

www.energie-der-edelsteine.de
Beratung, Gespräche, Verkauf



MACHT MUSIK

Unterricht für: Gitarre | Schlagzeug | Bass | Keyboard | Klavier | Gesang | Saxophon | Querflöte

Proberäume
www.music-and-groove.de
info@music-and-groove.de
Tel.: 0911 / 971 961-0
Reitweg 1, 90587 Veitsbronn

IMMOBILIEN

3-Zi. m. Balkon 2. OG, 78 qm ab 1.9.25 in Cad. Ortsmitte zu vermieten. Tel. 09103-8597

Hübsches, vollmöbl. Einzimmerapartment m. Bad, Panta Rhei-Küche, Terrasse, W-Lan, sep. Eingang zu vermieten. Tel. 09103-1066

Malerarbeiten innen und außen! Professionelle Reinigung von Pflaster, Gehweg, Garageneinfahrt u. kl. Reparaturen im Haushalt, Gartenpflege und Außenarbeiten, Reparatur/Pflege von Balkon-Terrasse-Garage. Hausmeisterdienst Sebastian Rduch, **Tel. 0160-91644159**

Sonnenschutzfolie für Gebäude -mit Montage- in versch. Tönungen. Auch als Sichtschutz. Medien Eckert, Schwadernmühlstr. 5 in Cadolzburg, info@medieneckert.de

Schreinerarbeiten, Reparaturen, Holzarbeiten, J.Vlach
0175 - 52 31 9 58

Kosmetikinstitut Gabriela - Lassen Sie sich verwöhnen...

Halbpreisaktion jede

1.Woche im Monat

Tel. 0176-61405917

Petra's Nagelstübchen -

Shellac-Gelmodellage und Fußpflege.

NEU!! Permanent Make up

Nagelstudio: 0176-31223314

Erfahrene Goldschmiedin

bietet Reparaturen Ihrer Lieblingsstücke, Umarbeitungen und Neuanfertigungen.

Tel. 09103/6837654

Goldschmiedin.sr@posteo.de

Türen, Tore und Garagentore von namhaften Herstellern.

Einbau, Wartung, Pflege, Ausbau u. Entsorgung der Altanlagen.

Z-A-L Dienstleistungen, F. Hensel, Tel. 0173-7635603, Cadolzburg

Biete regelmäßige Hundegassgänge aus Wachendorf an!

Ruf. 2493 oder 015151660532

Die alternative Physiopraxis

Pers. patientenspezifischer Behandlungsansatz

Physiopraxis

Doris Schweizer

Physiotherapie
Vojtathérapie
Bobaththerapie
Lymphdrainagen
Skoliotherapie



Mo-Fr 8 – 19 Uhr
Alle Kassen - Termine n. Vereinbarung
auch Hausbesuche
Telefon 09103 / 78 23

Fachpraxis für Kindertherapie

www.physiotherapie-cadolzburg.com

.....20 Jahre.....

Dr. Hauschka Kosmetik-
Behandlungen u. Pflegeprodukte

Innehalten Karin Hacker

Tel. 09103-2843

www.zeit-zum-innehalten.de

Ein neuer Klang in der Orgel

Unsere Orgel in der Markgrafenkirche hat einen neuen Klang: einen Zimbelstern. Dies ist ein eingebautes Glockenspiel und wird bei besonders festlichen Anlässen erklingen, zum Beispiel beim „Stille Nacht“ an Weihnachten. Ein goldener Stern dreht sich beim Erklingen – daher der Name. **Wir wollen den Zimbelstern offiziell am Pfingstsonntag im Festgottesdienst am 8. Juni um 9.15 Uhr in der Markgrafenkirche in Betrieb nehmen.** Ebenso wird unser Chor Carmina Nova den Gottesdienst festlich gestalten. Der Zimbelstern wurde uns von einem Gemeindeglied gespendet und von Orgelbauer Hemmerlein eingebaut. Herzliche Einladung!

PfarrerIn Johanna Robledo

Schutz und Sicherheit mit dem richtigen Feuerlöscher



- Inspektion, Wartung und Instandsetzung von Feuerlöschern
- Prüfung von Brand- und Rauchschutztüren
- Prüfung von Rauch- Wärmeabzugsanlagen (RWA)

POPP
FEUERLÖSCHGERÄTE

Feuerlöschergeräte Popp

Pilsenmühler Weg 14 a | 91459 Markt Erlbach
Tel.: 09106 / 6259 | Mobil: 0171 / 8969914
www.popp-feuerloescher.de

SPEER **WIR SUCHEN DICH**

METALLBAU ELEMENTE

KOMM' ZU UNS ALS MONTEUR

Wir sind ein Emskirchner Familienunternehmen und Spezialist für Terrassendächer, Balkongeländer und Wintergärten.

Bewerbung an info@speer-info.de

Sturm Immobilien

- seit 2001 -

Ihr Ansprechpartner vor Ort:
Wolfgang Sturm

Telefon: 0162 730 29 53
immobilien-sturm@t-online.de

Westtorgraben 3 – 90429 Nürnberg



Von der Wertermittlung für Ihre Immobilie bis zur Schlüsselübergabe: Wir beraten und begleiten Sie über den gesamten Verkaufsprozess.



Bewerbung per Mail an: azubi@soflixx.de
Tel.: 09103 / 7957-0 · www.soflixx.de

WIR BILDEN AUS!

FACHINFORMATIKER FÜR SYSTEMINTEGRATION

M/W/D

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: Dienstag, 27. Mai 2025 · Verteilung: ab Samstag, 7. Juni 2025

Impressum Herausgeber: Medien Eckert, Schwadernmühlstr. 5, 90556 Cadolzburg
Tel. 09103-8182 · info@medieneckert.de · www.medieneckert.de
Es gelten die aktuellen Anzeigenpreise der Mediadaten auf „www.medieneckert.de“.
Verteilung: Alle 14 Tage kostenlos an die Haushalte der Marktgemeinde Cadolzburg und in Ammerndorf sowie Seukendorf/Hiltmannsdorf.
Diehl Werbung, Tel. 08000-444477, www.armindiehl-werbung.de

Mit Namen gekennzeichnete Berichte, Anzeigen o.ä. geben die Meinung des Verfassers wieder. Für evtl. Satz-/Druckfehler wird keine Gewähr übernommen. Eine Haftung für die Rechte Dritter an überlassenen Texten und Bildern wird nicht übernommen. Desweiteren ist eine Haftung beim Verstoß gegen die Datenschutzbestimmungen bei eingereichten Texten und Bildern (von Vereinen, Einrichtungen etc.) ausgeschlossen. Leserbriefe können kostenpflichtig abgedruckt werden.
Verantwortlich für die amtlichen Mitteilungen: Markt Cadolzburg, Rathausplatz 1, 90556 Cadolzburg

Werner Lauterbach gebührend verabschiedet Herzlichen Dank

SECKENDORF Am 13.03.2025 fand im Rahmen der Jahreshauptversammlung der Waldgenossenschaft Seckendorf die Wahl eines neuen Kassiers statt.



Ein herzliches Dankeschön ging an Werner Lauterbach, der seit 36 Jahren die Aufgaben des Kassiers wahrnahm. Mit seinem Engagement und seiner stets freundlichen Art hat er zum Wohle der Waldgenossenschaft für Zusammenhalt gesorgt und die Aufgaben des Kassiers stets tadellos gemeistert. Für diese ehrenamtliche Leistung wurde ihm von den Waldgenossen ein Blumenstrauß und ein

Geschenkkorb überreicht. Vielen Dank lieber Werner. Als neuer Kassier wurde Manuel Neukam bestellt. Vielen Dank für die Annahme des Amtes. Wir wünschen „Master“ einen guten Start in seinem neuen Amt und freuen uns auf die Zusammenarbeit. 1. Vorstand Jürgen Vogel, Waldgenossenschaft Seckendorf

Wir gratulieren zum Geburtstag



Frau Hildegard Präbl konnte ihren 90. Geburtstag feiern. 2. Bürgermeister Dr. Georg Krauß besuchte die Jubilarin und überbrachte die Glückwünsche sowie ein Präsent des Marktes Cadolzburg.



Frau Margarete Göpfert konnte ihren 90. Geburtstag feiern. 2. Bürgermeister Dr. Georg Krauß besuchte die Jubilarin und überbrachte die Glückwünsche sowie ein Präsent des Marktes Cadolzburg.



Wir gratulieren herzlich zur Gnadenhochzeit



Mit der Gnadenhochzeit feierten die Eheleute Brigitta und Wolfgang Laue ihren 70. Hochzeitstag. Es ist eine Gnade, 70 Jahre eines gemeinsamen Lebens zusammen zu verbringen und gemeinsam alle Herausforderungen gemeistert zu haben. 2. Bürgermeister Dr. Georg Krauß besuchte das Jubelpaar und überbrachte die Glückwünsche mit einem Präsent unserer 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler für den Markt Cadolzburg sowie unseres Landrates Bernd Obst zu diesem außergewöhnlichen Jubiläum. Alles Gute und noch viele schöne gemeinsame Jahre!

Wir gratulieren herzlich zur Diamanten Hochzeit



60 Jahre haben die Eheleute Helga und Eberhard Kleyla miteinander gelebt, in guten und in schlechten Zeiten zueinandergehalten und gemeinsam alles durchgestanden, was das Leben ihnen brachte. 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler besuchte die Jubilare und überbrachte die Glückwünsche sowie ein Präsent des

Marktes Cadolzburg. Wir wünschen beiden weiterhin alles Gute und noch viele schöne gemeinsame Jahre.



Elektrotechnik Fritzsche

Datentechnik - Gebäudeautomation - Kundenservice

- Elektroinstallation
- E-Check
- Photovoltaik-Anlagen
- Altbausanierung
- Neubauinstallation

Telefon 09103 – 72 90 727

kontakt@elektrotechnik-fritzsche.de
www.elektrotechnik-fritzsche.de

Inhaber Marco Fritzsche - Schwadmühlstr. 5 - 90556 Cadolzburg

Ihr Spezialist für Elektro-Hausgeräte

HÄNDEL

Hausgeräte Markus Mehl e.K.

BOSCH

SIEMENS

AEG

Miele

LIEBHERR

Constructa



Unsere Öffnungszeiten:

Mo. 9-17 Uhr
Di. 9-14 Uhr
Mi. 9-19 Uhr
Do.+Fr. 9-17 Uhr

Soldnerstr. 39 in 90766 Fürth
www.haendel-fuerth.de · Tel. 0911 - 777961

Am Galgenbuck 10 - 90613 Großhabersdorf - Tel. 09105 / 99 06 83



Kühnhorn

GmbH

Heizung - Lüftung - Sanitär - Elektro
Kältetechnik - Solar- u. Photovoltaik

www.kuehnhorn.de

Innovation pur am Stieglerhof

GONNERSDORF (EB) „Der Stieglerhof ist immer für eine Überraschung gut.“ So betonte es Landrat Bernd Obst am 7. Mai. Der Traditionsbetrieb im Ortsteil Gonnertsdorf bearbeitet aktuell ein Haselnussfeld mit 10 Hektar. Dort, wo einstmals schon Tabak angebaut wurde, tummeln sich außerdem noch Hühner in zwei mobilen Hühnerwagen. Diese düngen nicht nur den Boden und legen Eier. Sie minimieren auch die Schädlinge. Künftig soll über dieser Fläche eine AgriPV-Anlage errichtet werden. Lichtdurchlässige Module - Solarpaneele - ermöglichen es dann, dass Haselnusspflanzen, Hühnerhaltung und



Grünstromproduktion auf der gleichen Fläche gleichzeitig vereinbar sind und ohne Flächenfraß miteinander funktionieren. Energie und Lebensmittel auf derselben Fläche ohne weitere Versiegelung. Überstrom soll in Spitzenzeiten zudem nicht ungenutzt bleiben, sondern könnte in speicherbaren Wasserstoff umgewandelt werden. Um diesen dann als Wasserstoff in (Nutz-)Fahrzeugen auf dem Hof einzusetzen oder „rückverstromt“ zum Betanken von Elektrofahrzeugen herzunehmen. Dies plant Jungwirth des Jahres 2023 Martin Stiegler in nächster Zeit im Cadolzheimer Ortsteil umzusetzen. Neben zahlreichen Unternehmen aus der Gegend, die dabei unterstützend zur Seite stehen, wie die Schaeffler Gruppe. Die auf zweckmäßige Weise einen Umwandler von Strom in Wasserstoff (Elektrolyseur) so weiterentwickelt, dass das Projekt realisierbar ist. Daneben BMW, die das Projekt Wasserstoffantrieb derzeit entwickeln und bis 2028 eine Marktreife erreicht haben wollen. Dafür muss dann aber auch das Medium als Verbrauchsmaterial zur Verfügung stehen. Die Firmen Fendt und MAN habe bei ihren Landmaschinen und Nutzfahrzeugen alternative Antriebe ebenfalls bereits umgesetzt. Derzeit scheitert es aber noch am Verhältnis Nutzen zu Gewicht bzw. Reichweite. Bei einem Traktor mit 12 t Gewicht kämen allein 15 t für den Akku noch dazu. Da bleibt nicht mehr viel Spielraum beim „Nutzen“. N-Ergie, TH Nürnberg, FAU Erlangen und der

Bayerische Bauernverband sind ebenfalls mit im Boot und an einer positiven Umsetzung interessiert. Sie begleiten das Pilotprojekt wissenschaftlich. Werden doch wertvolle Erfahrungen in Umsetzung, Kenntnisse bei Gewinnung, Transport und Speicherung erwartet, die dann in die weitere Entwicklung einfließen können. Die Dienstfahrzeuge von deren Vertretern betrieben mit grünem Strom, säumten die Zufahrt und zeigten, was jetzt schon möglich und umgesetzt ist. „Ein Projekt kann noch so gut sein. Wenn es bei den falschen Leuten landet, bleibt es liegen“, so Stiegler. Bei ihm arbeiten vor allem Familienmitglieder. Denn „es gibt keine festen Arbeitszeiten.“ Neben dem Landrat und der Ersten Bürgermeisterin Sarah Höfler, die natürlich die Ideen und das „Netzwerk Stieglerhof“ aus nächster Anschauung her kennen, verschaffte sich auch Hubert Aiwanger, stellvertretender bayerischer Ministerpräsident sowie Staatsminister für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie, einen Überblick bei der FrankenGeNuss GmbH & Co. KG. „Ein junger Landwirt in Franken packt an. Viel Erfolg bei der Umsetzung. Schön, dass es junge Leute gibt die ‚machen‘ statt jammern“, so der Minister. Aiwanger, der selbst aus der Landwirtschaft stammt und als Diplom-Agraringenieur die Abläufe aus eigener Erfahrung kennt, hat sich auf der Haselnussplantage selbst von der innovativen Idee ein Bild machen können. Soll das Projekt ja auch durch sein Ministerium finanziell unterstützt werden. Der Minister war beeindruckt von der Idee, Haselnüsse und Hühnerhaltung mit Wasserstoffproduktion zu kombinieren. Und er lobte, wie breit der Betrieb aufgestellt sei. „Das ist hier wie die eierlegende Wollmilchsau“. In seiner kurzen Rede betonte er, wie wichtig solche zukunftsorientierten und nachhaltigen Projekte sind und ebenso, diese voranzutreiben. Laut Hubert Aiwanger müssen innovative Projekte wie dieses unterstützt werden. Sie stellen eine „Insellösung vor Ort“ dar. „Sie stoßen bei uns auf völlig offene Türen“. Es bringe nichts, den Strom oder Wasserstoff in Neuseeland oder Australien zu produzieren, um ihn dann nach Europa zu verschiffen. Ein Antrag sei schon gestellt, wie Martin Stiegler bei der Präsentation in einer Betriebshalle den Anwesenden mitteilen konnte.

Himmelfahrt im Vereinsgarten

Der OGV Deberndorf lädt herzlich am 29. 05. 2025 von 11.00 bis ca. 17.30 Uhr in den Vereinsgarten am Ziegelweiher nach Deberndorf ein. Es gibt Leckeres vom Grill, Salate, Kaffee und Kuchen sowie coole Sommerdrinks. Bei schlechtem Wetter wird für Regenschutz gesorgt. Wir freuen uns auf ihren Besuch.

OGV Deberndorf

Spieltermine der Fußballer

Folgende Termine der 1. Fußballmannschaft des TSV Cadolzburg bitte vormerken:

25.05.2025, 13.00 Uhr: FSV Stadeln III gegen TSV Cadolzburg

01.06.2025, 15.00 Uhr: TSV Cadolzburg gegen DJK Nbg.-Eibach

Die kommenden Spiele der 2. Fußballmannschaft:

25.05.2025, 15.00 Uhr: SV Bürglein gegen TSV Cadolzburg II

31.05.2025, 16.00 Uhr: TSV Cadolzburg II gegen SV Großhabersdorf

Die 1. und 2. Fußballmannschaft freut sich auf eure Unterstützung!

ROSA



HEIZÖL · HOLZPELLETS KRAFTSTOFFE · SCHMIERSTOFFE

Tel.: 0911 960250 rosa-mineraloele.de

Ihre Ansprechpartner für Wärme und Energie aus Cadolzburg



Sigi Heckel

Tel.: 0911 9602523

Philip Heckel

Tel.: 0911 9602516



Der Mittelstand kann auf uns zählen.

Sie haben eine gute Idee und benötigen für die Umsetzung die entsprechende Liquidität? Die Geschäftsstelle Digital unterstützt Sie bei allen Fragen zu Finanzierungen.

Schnelle und kurzfristige Kreditzusage.*

*abhängig von Ihrer Bonität

Sie erreichen die Geschäftsstelle Digital Montag bis Freitag von 8:00 – 20:00 Uhr.

- Telefon (09 11) 78 78 - 39 39
- TextChat und VideoBeratung über: sparkasse-fuerth.de/gsdg
- WhatsApp: (09 11) 78 78 - 0
- E-Mail: geschaeftsstelle.digital@sparkasse-fuerth.de



Sparkasse Fürth